

সুনান আত তিরমিজী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২০৫

২/ সালাত (নামায) (كتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ সফরে আযান দেওয়া।

باب مَا جَاءَ فِي الأَذَانِ فِي السَّفَرِ

আরবী

حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُويْرِثِ، قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي فَقَالَ لَنَا " إِذَا سَافَرْتُمَا فَأَذَّنَا وَأَقِيمَا وَلْيَوُّمَّكُمَا أَكْبَرُكُمَا " . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا لِي فَقَالَ لَنَا " إِذَا سَافَرْتُمَا فَأَذَّنَا وَأَقِيمَا وَلْيَوُّمَّكُمَا أَكْبَرُكُمَا " . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ اخْتَارُوا الأَذَانَ فِي السَّفَرِ . وَقَالَ بَعْضَهُمْ تُجْزِيُ الإِقَامَةُ إِنَّمَا الأَذَانُ عَلَى مَنْ يُرِيدُ أَنْ يَجْمَعَ النَّاسَ . وَالْقَوْلُ الأَوَّلُ الأَوَّلُ الْأَوَّلُ الْأَوَّلُ الْأَوَّلُ الْأَوَّلُ أَمْتُ . وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ .

বাংলা

২০৫. মাহমূদ ইবনু গায়লান (রহঃ) মালিক ইবনুল হুওয়ায়রিছ রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণনা করেন যে, একবার আমি আমার এক চাচাত ভাই সহ রাসূল এর কাছে এলে তিনি আমাদের বলেছিলেন তখন তোমরা সফরে থাকবে তখন আযান ও ইকামত দিবে। আর তোমাদের মধ্যে যে বড় সে ইমামত করবে। - ইবনু মাজাহ ৯৭৯, বুখারি ও মুসলিম, তিরমিজী হাদিস নম্বরঃ ২০৫ [আল মাদানী প্রকাশনী]

ইমাম আবূ ঈসা তিরমিয়ী (রহঃ) বলেনঃ এই হাদিসটি হাসান ও সহীহ। অধিকাংশ আলিম এই হাদিস অনুসারে সফরেও আযান দেওয়ার বিধান গ্রহণ করেছেন। কেউ কেউ বলেন সফরে ইকামত দেওয়াই যথেষ্ট। বিক্ষিপ্ত লোকদের যে একত্রিত করতে চায় তাঁর জন্য হল আযানের বিধান। প্রথম অভিমতটই অধিক সহীহ। ইমাম আহমদ ও ইসহাক (রহঃ) এর বক্তব্যও তা-ই।

English

Malik bin Al-Huwairih said:

"A cousin of mine and I arrived as guests of Allah's Messenger. He said to us: 'When you travel then call the Adhan and Igamah and let the eldest of you



lead the prayer.'"

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মালিক ইবনু হুয়াইরিস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন